

# HELPING FRIENDS AND HARMING ENEMIES

A STUDY IN SOPHOCLES AND GREEK ETHICS

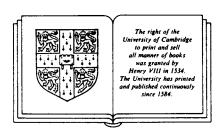


# HELPING FRIENDS AND HARMING ENEMIES

# A STUDY IN SOPHOCLES AND GREEK ETHICS

## MARY WHITLOCK BLUNDELL

Associate Professor of Classics University of Washington, Seattle



#### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

NEW YORK PORT CHESTER MELBOURNE SYDNEY



Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

© Cambridge University Press 1989

First published 1989 Reprinted 1990 First paperback edition 1991

British Library cataloguing in publication data
Blundell, Mary Whitlock
Helping friends and harming enemies: a
study in Sophocles and Greek ethics.

1. Drama in Greek. Sophocles – Critical
studies
I. Title
882'.01

Library of Congress cataloguing in publication data

Blundell, Mary Whitlock.

Helping friends and harming enemies: a study in Sophocles and Greek ethics/Mary Whitlock Blundell.

p. cm.

Revision of thesis (Ph. D.) – University of California at Berkeley. 1984 Bibliography: p. Includes index.

Sophocles - Ethics.
 Ethics in literature.
 Greece - History.
 Title.
 PA4417.B54
 1989
 882'.01 - dc 19
 88-15971
 CIP

ISBN 0 521 35116 2 hardback ISBN 0 521 42390 2 paperback

Transferred to digital printing 2002



### To Stephen

οὖ μὲν γὰρ τοῦ γε κρεῖσσον καὶ ἄρειον, ἢ ὅθ' ὁμοφρονέοντε νοήμασιν οἶκον ἔχητον ἀνὴρ ἦδὲ γυνή· πόλλ' ἄλγεα δυσμενέεσσι, χάρματα δ' εὖμενέτησι· μάλιστα δέ τ' ἔκλυον αὐτοί.



# **CONTENTS**

Preface		page ix	
G	lossary of Greek words	xi	
I	Introduction	I	
2	Helping friends and harming enemies	26	
3	Ajax	60	
4	Antigone	106	
5	Electra	149	
6	Philoctetes	184	
7	Oedipus at Colonus	226	
8	Conclusion	260	
В	ibliography	274	
Iŧ	ıdex	291	



#### **PREFACE**

Anyone who ventures a further contribution to the current profusion of Sophoclean criticism must do so with due humility, trusting that the inexhaustible richness of the original plays justifies such imprudence. It is not my intention to add to the many general books on Sophocles that have appeared in recent years. But I believe there remains a place for a work of more limited scope on the ethical content of his plays. As Schadewaldt well expressed it in a related context, 'However polyphonous the symphony may be, it aids understanding and need not detract from the whole if one pays attention to the basic themes and makes some of them audible.' I have pursued some of these basic themes in five tragedies, omitting the two to which they are less central. Since I have no chronological axes to grind, the plays are treated in the most generally accepted order.

In the hope that the book will find some readers other than classicists, I have kept Greek out of the text, with the exception of certain words whose full significance might otherwise be lost, which I have transliterated. These are translated or explained at their first occurrence and are listed in a glossary at the beginning of the book. Greek has been used sparingly in the footnotes for textual or linguistic points. All translations are my own unless otherwise indicated, and are designed to be functional rather than elegant. I have used Pearson's Oxford Classical Text except where otherwise specified. Assuming that any Greekless readers will have plenty to grapple with, I have with some reluctance used the Latinised versions of Greek proper names, since these are still used in ordinary speech and are more familiar to most readers than more accurate transliterations.



x Preface

This book is the product of several years' intermittent labour, so I have many to thank. Large portions of it started life as a Ph.D. dissertation at the University of California at Berkeley, completed in 1984. I am grateful for the help and encouragement of many friends and colleagues at Berkeley, Harvard, the University of Washington and elsewhere, not all of whom can be mentioned by name. Above all I am permanently indebted to my thesis director, Tony Long, for his tactful criticism and warm moral support. I also owe a special debt of affection and gratitude to Gregory Vlastos, who was the first to take an interest in this project and agreed to serve on my thesis committee despite the numerous pressing calls upon his time. Special thanks are also due to the following: Mark Griffith, for friendly advice on the dissertation; Martha Nussbaum, for comments on chapters I and 4; Seth Schein, for valuable help with the first two chapters; Nick Smith, for useful remarks on the first two chapters and for helping me clarify my thoughts on Antigone; Richard Buxton who provided invaluable advice on transforming a cumbersome dissertation into a more manageable book; Christopher Gill and Alan Sommerstein, who read the typescript for the press and enabled me to improve it in a number of ways; my colleagues Michael Halleran and James J. Clauss, for reading and commenting usefully on the entire typescript. They and all my friends at the University of Washington provided a congenial atmosphere for the completion of the work. I am also grateful to the Woodrow Wilson Foundation for a Newcombe Dissertation Fellowship in 1983-4, which gave me a free year to work on the dissertation. Most of all I thank Stephen Sharpe, to whom this book is dedicated, for the years of love and moral support that made it possible.



# **GLOSSARY**

The following Greek words are used in transliteration. Note: Most words ending in -os have plurals in -oi.

agathos	brave, excellent, good	eros	passionate desire,
3	(opposite of kakos)		passion (plural erotes)
aidos	respect, shame	esthlos	brave, noble, good
aischros	ugly, disgraceful,	ethos	moral character
	shameful (opposite of	eugeneia	good birth, nobility
	kalos)	eugenes	well-born, noble
aischune	disgrace, sense of	gennaios	true to one's birth,
	shame		noble
arete	courage, excellence,	gnome	judgement, general
	goodness	_	moral statement
aristos	most excellent, best		(plural gnomai)
	(superlative of agathos)	hubris	outrage, insolence
charis	favour, gratitude	homonoia	unanimity, concord
chrestos	worthwhile, good	kakistos	most cowardly, most
deinos	awesome, terrible,		base, worst
	wonderful		(superlative of kakos)
dianoia	thought, intellect	kakos	cowardly, base, bad
dike	judgement, lawsuit,		(opposite of agathos)
	justice	kalos	beautiful, fine,
dolos	craft, cunning,		honourable (opposite
	deception		of aischros)
dusmenes	hostile	kalôs	well, finely, nobly
echthistos	most hostile, most		(adverb from kalos)
20171113103	hated, greatest enemy	kerdos	profit, gain
	(superlative of	nike	victory
	echthros)	nomos	custom, law
echthros	hated, hostile, enemy	panourgos	villainous
	,,	1	



X11	Glo		
panourgia	villainy	soteria	salvation, preservation
philos	dear, beloved, loving, friend, relative	summachos	ally (sometimes of subordinate status)
philtatos	dearest, greatest friend (superlative of philos)	sun or xun	preposition or prefix meaning 'with'
phusis	nature	thumos	passionate spirit,
polemios	enemy in war		temper
polis	city-state	turannos	monarch, tyrant
prohairesis	purposeful moral	xenia	guest-friendship
	choice	xenos	stranger, host, guest-
sophos	skilful, clever, wise		friend
sophrosune	self-restraint		